

## PDA-H03 システムケーブルご使用上の注意事項

本製品をお買い上げいただき誠にありがとうございます。ご使用に際して以下のことにご注意くださいますようお願いいたします。

- 本ケーブルはパイオニア製プラズマディスプレイシステムを動作させる専用ケーブルです。当社製品以外での接続使用はできません。
- 本ケーブルの接続法などについてはプラズマディスプレイシステム付属の取扱説明書をご覧ください。確実に接続してください。

- プラズマディスプレイシステムのディスプレイ部、メディアレシーバー部のコネクター部にケーブルの重量が加えられるような設置をした場合、機器やコネクター部に悪影響を与える恐れがありますのでコネクター部に極端な力が加わらないようケーブルを固定するなどの配慮をしてください。

- 本ケーブルを延長してお使いになったり、分解されますと動作、性能上の問題が発生する恐れがありますのでおやめください。

この取扱説明書は再生紙を使用しています。

### Precautions for Use of PDA-H03 System Cable

Thank you for purchasing this product.

Take care of the following points when using this product.

- The cable has been designed exclusively for use in operation of the Pioneer plasma display systems. Do not connect it to or use it with other equipment.

- For the correct connection method and other information on the cable, read the instruction manual for your plasma display system.

- If the cable is installed in a way that may apply the cable weight on the connector of the display or medium receiver unit of the plasma display system, the unit or connector may be damaged. If such an excessive load to the connector(s) is expected, take a proper load-prevention measure by clamping the cable somewhere, etc.

- To prevent problems in operation or performance, do not attempt to extend or disassemble the cable.

**WARNING: Handling the cord on this product or cords associated with accessories sold with the product will expose you to lead, a chemical known to the State of California and other governmental entities to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. *Wash hands after handling.***

Printed on recycled paper.

### Précautions d'utilisation du câble de système PDA-H03

Nous vous remercions d'avoir acquis ce produit.

Respectez les consignes suivantes lors de l'utilisation de ce produit.

- Ce câble a été conçu exclusivement pour être utilisé avec les systèmes Pioneer d'écran à plasma. Ne le branchez pas sur un autre appareil et ne vous en servez pas pour un autre appareil.

- Pour effectuer le raccordement convenable de ce câble et connaître d'autres informations le concernant, veuillez lire le mode d'emploi du système d'écran à plasma.

- Si le câble est installé de telle manière que le poids du câble pèse sur le connecteur de l'écran ou de l'unité de réception de médium du système d'écran à plasma, l'unité ou le connecteur peuvent être endommagés. Si vous pensez que le connecteur peut être soumis à une charge excessive, prenez les mesures appropriées pour empêcher que cela ne se produise, par exemple en fixant le câble en un endroit précis, etc.

- Pour éviter toute anomalie de fonctionnement, ne tentez pas de rallonger le câble ni de le désassembler.

Imprimé sur papier recyclé.

### Vorsichtsmaßregeln für die Verwendung des PDA-H03 Systemkabels

Wir möchten uns bei dieser Gelegenheit dafür bedanken, daß Sie sich für dieses Produkt entschieden haben. Beachten Sie unbedingt die folgenden Punkte, wenn Sie dieses Produkt verwenden.

- Das Kabel wurde exklusiv für die Verwendung und den Betrieb mit PIONEER Plasma-Displaysystemen konstruiert. Schließen Sie es niemals an andere Geräte an und verwenden Sie es auch nicht mit anderen Geräten.

- Für das richtige Anschlußverfahren und andere Informationen über dieses Kabel, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung für Ihr Plasma-Displaysystem.

- Falls das Kabel so installiert wird, daß das Gewicht des Kabels auf den Stecker des Displays oder des Mediumempfängers des Plasma-Displaysystems wirkt, kann das Gerät oder der Stecker beschädigt werden. Falls eine solche übermäßige Last an dem (den) Stecker(n) erwartet wird, führen Sie die geeigneten Gegenmaßnahmen aus, indem das Kabel irgendwo festgeklemmt wird usw.

- Um Probleme hinsichtlich des Betriebs oder des Leistungsvermögens zu vermeiden, versuchen Sie niemals das Kabel zu verlängern oder zu zerlegen.

Gedruckt auf Recyclingpapier.

## Avvertenza riguardanti il cavo di sistema PDA-H03

Vi ringraziamo per aver acquistato questo prodotto.

Prima di farne uso, controllare i punti seguenti.

- Questo cavo di sistema può venire usato solo con display al plasma Pioneer. Non farne uso con apparecchi di altre marche.

- Per quanto riguarda le modalità di collegamento del prodotto, consultare il manuale del display al plasma posseduto per saperlo mettere in posa correttamente.

- Se durante il fissaggio di un cavo alle porzioni del display e del ricevitore media facenti parte del display a plasma viene applicata una forza eccessiva, si possono avere danni all'apparecchio e ai connettori. Fare quindi attenzione a non premere in modo eccessivo sui connettori.

- Non usare prolunghe e non smontare questo cavo, o si potrebbero avere danni.

Stampato su carta riciclata.

### Voorzorgen bij het gebruik van de PDA-H03 systeemkabel

Hartelijk dank voor het aanschaffen van dit product.

Neemt u alstublieft de volgende punten in acht wanneer u dit product gebruikt.

- Deze kabel is uitsluitend ontworpen voor gebruik met Pioneer plasma displaysystemen. Sluit de kabel daarom niet aan op, en gebruik deze niet in combinatie met, andere apparatuur.

- Voor de juiste manier van aansluiten en andere informatie betreffende de kabel dient u de handleiding van uw plasma displaysysteem te raadplegen.

- Als de kabel zo is aangebracht dat het gewicht van de kabel de aansluiting op het display of de aansluiting op de medium ontvangsteenheid van het plasma displaysysteem belast, is het mogelijk dat het toestel, of de aansluiting, beschadigd raakt. Als u vermoedt dat de aansluiting(en) op een dergelijke manier belast wordt (worden), dient u afdoende maatregelen hiertegen te treffen door bijv. de kabel ergens vast te maken.

- Om problemen in het gebruik of tegenvallende prestaties te voorkomen, mag u in geen geval proberen de kabel te verlengen of te demonteren.

Gedrukt op recycled papier.

### Försiktighetsåtgärder vid användning av systemkabeln PDA-H03

Vi tackar för inköpet av denna produkt.

Ge noga akt på nedanstående punkter vid användning av produkten.

- Denna kabel är utformad exklusivt för användning med plasmaskärmsystemet från Pioneer. Anslut den inte till och använd den inte med annan utrustning.

- Läs bruksanvisningen som medföljer plasmaskärmsystemet för detaljer om anslutning och annan information om kabeln.

- Själva enheten eller uttaget kan skadas om kabeln installeras på ett sätt som gör att kabelns vikt sätter tryck på uttaget på skärmen eller på plasmaskärmsystemets mediamottagare. Avlasta sådan tryck på uttaget(-en) genom att fästa en klämma el.dyl. runt kabeln.

- För att förhindra problem med drift eller prestanda bör du undvika att försöka förlänga eller på något sätt modifiera kabeln.

Tryckt på återvunnet paper.

### Precauciones para utilizar el cable de sistema PDA-H03

Gracias por haber adquirido este producto.

Tenga en cuenta los puntos siguientes cuando lo utilice.

- El cable ha sido diseñado exclusivamente para ser utilizado con sistemas de pantalla de plasma Pioneer. No lo conecte a otro equipo ni lo utilice con otro equipo.

- Para conocer el método correcto de hacer la conexión y obtener información relacionada con el cable, lea el manual de instrucciones de su sistema de pantalla de plasma.

- Si el cable se instalara de forma que su peso se aplicase al conector de la pantalla o a la unidad receptora del sistema de pantalla de plasma, la unidad o el conector podrían estropearse. Si se espera una carga excesiva en los conectores, tome la medida de prevención adecuada sujetando el cable en algún punto, etc.

- Para impedir problemas con el funcionamiento o el rendimiento, no intente alargar o alterar el cable.

Impreso en papel reciclado.

## Precauções sobre o uso do cabo de sistema PDA-H03

Agradecemos pela compra deste produto.

Ao usar este produto, favor tomar cuidado nos seguintes aspectos.

- O cabo foi projectado exclusivamente para ser usado na operação de sistemas de visor a plasma Pioneer. Não o conecte ou utilize em outros equipamentos.
- Para informar-se sobre o método correcto de conexão e outras informações a respeito do cabo, leia o manual de instruções do seu sistema de visor a plasma.
- Se o cabo for instalado de tal forma que o peso do cabo esteja aplicado no conector do visor ou da unidade de receptor médio do sistema de visor a plasma, a unidade ou o conector podem ser danificados. Caso suponha que o(s) conector(es) venha(m) a sofrer tais cargas excessivas, tome medidas para evitá-las prendendo os cabos em algum lugar, etc.
- Para evitar problemas de operação ou desempenho, não tente estender ou desmontar o cabo.

Impresso em papel reciclado.

## 使用 PDA-H03 系統纜線時的注意事項

非常感謝您購買本產品。

在使用本產品時，請注意以下幾點。

- 本纜線是為操作先鋒等離子體顯示系統而設計的專用纜線。請不要將它連接到其它的裝置上。
- 關於纜線的正确連接方法及其它信息，請參見等離子體顯示系統附帶的使用說明書。
- 如果這個纜線被安裝在有可能給等離子體顯示系統的顯示部分或媒體接收部分的接線端子施加重量的地方，則機器或接線端子有可能被損壞。請不要給接線端子施加過度重量，可以使用將纜線固定起來等方法。
- 爲了防止操作或性能上的問題發生，請不要試圖延長或分解纜線。

使用再生紙印刷。

<ARM1233-B>